

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 66 (2004)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

> PRODUKTE UND ANGEBOTE

PUBLITEXT

Der neue Spritzbalken «Multis» von FISCHER

AGRAMA: Stand 631.08, Halle
631

Nun ist der von Berthoud entwickelte intelligente Spritzbalken «Multis» von der Fischer neue GmbH so modifiziert worden, dass er auch an jeder Fischer-Aufsattelspritze AGRI-2000 (600 l) und AGRI-3000 (800 l und 1000 l) zum Einsatz gelangt.

Dieser vielseitige Spritzbalken eignet sich bestens für alle Betriebe mit verschiedenen Kulturen, für Gemüsebauern und selbstverständlich für den Ackerbau. Dank seiner Klapptechnik in U-Form garantiert er gleich zwei Vorteile: geringen Platzbedarf und eine grosse Anpassungsfähigkeit beim Ein-/Ausklappen der Balkenteile.

Der Multis ist äusserst kompakt (15 m: Breite 2,55 m, Höhe 2,70 m; 18 m: Breite 2,55 m, Höhe 3,20 m), leicht (15 m: 390 kg; 18 m: 430 kg) und ist, dank den extrem kleinen Abmessungen, beim Fahren auf Strassen und Feldwegen ebenso überzeugend wie Platz sparend beim Überwintern. Darüber hinaus kann er dank dem leichten Gewicht an jeden Traktor montiert werden.

Das Auf- und Zuklappen der Umleger sowie der Spritzbalkensektoren erlaubt überaus flexible Arbeitsbreiten.



Robust und wertbeständig bis ins kleinste Detail:

Galvanisiert bzw. Polyester-Farbe, Integral-Düsenschutz vorne und hinten, versenkbar äusserste Balkenteile, Pendel mit hydraulischer Hangsteuerung und automatischer Blockierung, Balkenaufhängung durch Schlinge und Feder zwischen Balken und pen-

delndem Rahmen, manuelle Steuerung oder Fernsteuerungskasten in der Traktorkabine für alle hydraulischen Funktionen, Druckregulierung, Haupthahn und 5 Sektorventile (Option), Düsenleitung aus Edelstahl mit Quadrix-Düsenkörper und 2 TeeJet-Düsen nach Wahl und vieles anderes.

«Das Öffnen und Schliessen der einzelnen Umleger erlaubt überaus flexible Arbeitsbreiten. Beim 15-m-Balken ergibt dies 10 m, 12,5 m bzw. 15 m und beim 18-m-Balken 12 m, 15 m und 18 m bzw. deren entsprechende Sektoren.»

FISCHER neue GmbH
En Bovery A
1868 Collombey-le-Grand
Telefon 024 473 50 80

The advertisement features a large image of a wood chipper machine labeled 'FRANGÅRD' at the top right. To the left of the main image are six smaller circular diagrams illustrating various components or stages of the machine's operation. Below the main image, the word 'Wald-Meister!' is written in large, bold, white letters. Underneath this, there is descriptive text in German about the machine's capabilities and safety.

Transportieren, spalten, rücken, ziehen, fräsen, planieren. Maschinen und Anbaugeräte für **Forstarbeit und Holzbearbeitung** müssen in erster Linie sicher, stark und robust sein. – Wir haben überzeugende Lösungen für Sie.

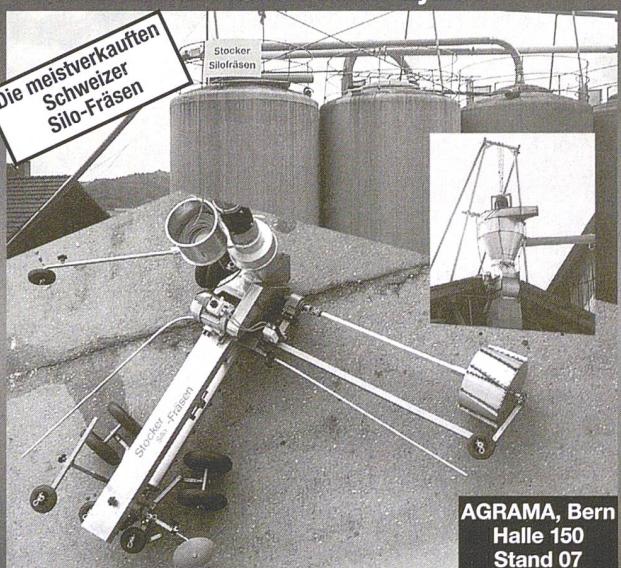
Fransgård
Binderberger

OTT LANDMASCHINEN AG
3052 Zollikofen, Tel. 031 910 30 10, www.ott.ch

Führende Marken – damit Ihre Rechnung aufgeht!

Stocker – Silo-Fräsen

jetzt noch mehr Leistung durch
modifizierte Turbo-Zyklon



AGRAMA, Bern
Halle 150
Stand 07

Äusserst solides Schweizer Produkt für eine lange, sichere Lebensdauer. Referenzen und Auskunft unverbindlich.

Stocker-Silofräsen & Metallbau AG
Ebnethof • CH - 4324 Obermumpf

www.silofraesen.ch
Tel. 061 871 06 00 • Natel: 079 330 6425 / 079 211 20 73

MOUNTY 100



Transporter
von 61-91 PS



Zweiachsmäher
von 40-68 PS



geschaltete Mäher



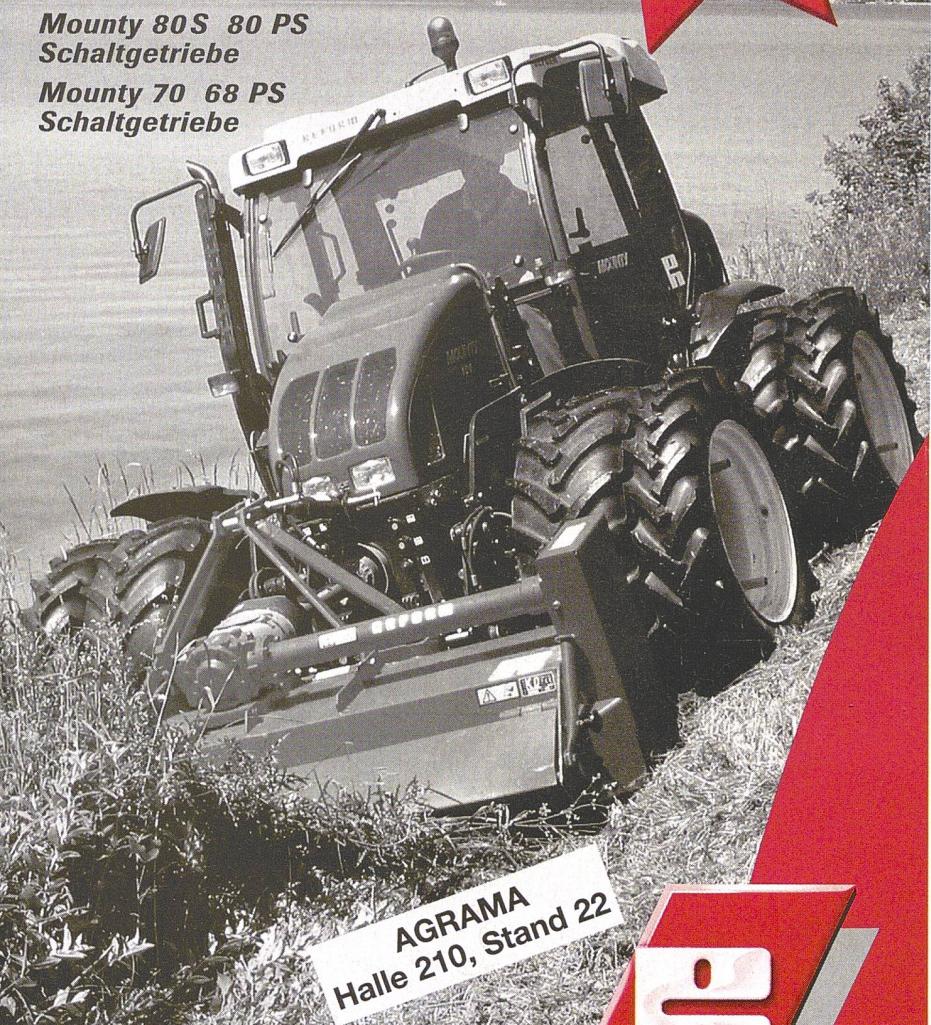
Hydromäher

Der hangtaugliche
Hydro-Geräteträger
95 PS 3 Liter Turbo, Allradlenkung

NEU

Mounty 80 S 80 PS
Schaltgetriebe

Mounty 70 68 PS
Schaltgetriebe



Agromont AG
6331 Hünenberg ZG
Tel.: 041-784 20 20
www.agromont.ch

REFORM
Technik in bester Form

r

M100 d 10/04 wtf